



WHEN THE DEVIL IS SHACKLED
2 June 2017AD / 7 Ramadan 1438H

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَتُوبُ إِلَيْهِ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ
أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَمَنْ يُضِلِّ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُرْشِدًا.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ
عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَتِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ.
قَالَ تَعَالَى: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَيْطَانِ الْإِنْسِ وَالْجِنِّ يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ زُخْرُفَ
الْقَوْلِ غُرُورًا وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوهُ فَذَرَهُمْ ^ط وَمَا يَفْتَرُونَ ﴿١١٢﴾

Fellow Muslims blessed by Allah,

Heeding the call of Allah SWT and His Messenger is the foundation for all success and excellence in human life. Indeed, the real meaning of human life is devotion to, and conviction in, Allah SWT by performing all His commands and abstaining from all that He has forbade. Remember! Nothing is more rewarding in the Hereafter than to choose to return to Allah SWT through sincere and glowing conviction in Him.

In conjunction with the blessed month of Ramadan we are currently celebrating and observing, the *mimbar* today would like to invite the congregation to listen and reflect upon a sermon entitled, "**When the Devil is Shackled**".

Fellow Muslims blessed by Allah,



The arrival of the month of Ramadan is celebrated with joy by the faithful, who would always look forward to its arrival. Many blessings and rewards promised by Allah SWT can be reaped during this holy month. In fact, the graces and blessings began on the first night of Ramadan. This is mentioned in a hadith recorded by Imam at-Tirmidhi and narrated by Abu Hurairah RA, where Rasulullah SAW was reported to have said:

إِذَا كَانَ أَوَّلُ لَيْلَةٍ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ صُفِّدَتِ الشَّيَاطِينُ وَمَرَدَةُ الْجِنِّ، وَغُلِّقَتْ أَبْوَابُ النَّارِ فَلَمْ يُفْتَحْ مِنْهَا بَابٌ، وَفُتِحَتْ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ فَلَمْ يُغْلَقْ مِنْهَا بَابٌ.

Which means: *"When the early evening arrives in the month of Ramadan, (leaders of) demons and devils are shackled, the gates of Hell are closed, not one door is opened, while the gates of heaven are opened, and not one door is closed."*

According to the *hadith* mentioned above, the devil is perceived as being shackled during the month of Ramadan. However, why are there still many people committing evil acts during the month? This is a question often heard in the community. A prominent scholar, Sheikh Abul 'Abbas Al-Qurtubi once said: *The devil is perceived to be shackled only for those who observe fasting strictly according to the tenets and requirements required. In contrast, those who do not fast and do not strictly practice its requirements, the shackling of the devil does not apply. In fact, he adds: Even if the devil is really prevented from interfering and disrupting humans during Ramadan, but evil is still committed, it is then due to the desires, common practices as well as the so-called 'devil' within humans that such evil still exists.* This coincides with the verse in Surah al-An'am, verse 112, which was read out at the beginning of the sermon:

Which means: *"Likewise did We make for every Messenger an enemy - evil ones among men and jinns, inspiring each other with flowery discourses by way of deception. If the Lord had so planned, they would not have done it: so leave them and their inventions alone."*

**Fellow Muslims blessed by Allah,**

Every year, the month of Ramadan greets Muslims around the world. But, in fact, the month of Ramadan is faced by Muslims with different notions, based on individual differences, knowledge, confidence and determination. There are those who view Ramadan as a time to increase revenue and income from an economic standpoint. There are also those who view it from the point of health, where fasting is simply a mission to lose weight. Even worse, some see Ramadan as a 'traditional' ritual without any spiritual significance.

Fellow Muslims blessed by Allah,

Let us look back and see the impact that fasting has on generating exemplary personalities, preventing evil and crime, creating positive values and building a harmonious society. Most importantly, we ask what sort of conviction and devotion can we achieve through fasting? Let us look at how we can improve the quality of our fast:

First: Understand the purpose and mission of fasting clearly

The main goal of fasting as prescribed upon all Muslims is to resist the temptations of desire. Therefore, fasting is a practice to manage or to control desires, which is the enemy within us. If *solat* is for the connecting of our heart and soul with God, *zakat* for the cleansing of our soul from greed for wealth, then, fasting is a specific act of worship to resist our desires. This coincides with what Allah SWT stated in Surah Yusuf, verse 53:

إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ إِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّي إِنَّ رَبِّي غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٥٣﴾

Which means: "Nor do I absolve my own self (of blame): the (human) soul is certainly prone to evil, unless my Lord do bestow His Mercy: but surely my Lord is Oft-forgiving, Most Merciful."

Second: Learn and reflect upon the demands of fasting and maintain discipline

Fasting is not merely refraining from eating and drinking as well as abstaining from sexual desires alone. In fact, it has guidelines and principles that need to be adhered to, such as



the pillars of fasting, the required conditions, matters that invalidate fasting, and so on. Fasting under such principles would be able to educate our soul, thus acting as an eliminator of sin. It has been clearly stated in a hadith recorded by Imam Bukhari and Imam Muslim, through a narration by Abu Hurairah RA, Rasulullah SAW was reported to have said:

مَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ

Which Means: "Whoever fasts during Ramadan because of faith and expecting rewards, his previous sins will be forgiven".

Third: Avoid matters that decreases rewards and lessens the quality of our fast

If someone is fasting, but does not distance himself from unlawful acts, and disregards the sanctity of the sacred month of Ramadan, his fast does not bring about any effect in the transformation of his behaviour and actions. In a hadith recorded by Imam al-Bukhari and narrated by Abu Hurairah, Rasulullah SAW was reported to have said:

الصِّيَامُ جُنَّةٌ فَلَا يَرْفُثُ وَلَا يَجْهَلُ وَإِنْ أَمْرٌ قَاتَلَهُ أَوْ شَاتَمَهُ فَلْيَقُلْ إِنِّي صَائِمٌ مَرَّتَيْنِ

Which Means: "Fasting is a fortress, therefore for those who fast, avoid vile and filthy talk. If abused or asked to fight, say: 'I am fasting', twice."

Fourth: Make the most of every moment and time to habitually practice obedience

Appreciate the month of Ramadan that we are observing by increasing the performance of acts of devotion for Allah SWT. As we know, supplementary practices and acts of worship performed during the month of Ramadan will be given multiple rewards, similar to obligatory practices and acts of worship. Therefore, discipline the soul by increasing the performance of supplementary prayers, sharpen the mind by reciting the al-Quran and make it a daily routine to always visit and find solitude in the house of God and, hopefully, our desires and lust will be continuously and comprehensively tamed for the duration of Ramadan.

Fellow Muslims blessed by Allah,



In conclusion, here are some important lessons that can be drawn from the sermon today:

First: The term *'the devil is shackled'* should be understood in a wider context rather than understood or interpreted literally.

Second: Fasting is not merely abstaining from eating and drinking, but includes strict observation of the pillars of fasting, the requirements, and matters that can invalidate fasting and so forth.

Third: Appreciate the month of Ramadan by performing virtuous deeds through the increase in performing supplementary prayers, reciting the al-Quran, spending time in solitude at the mosque, giving to charity, and so on.

Finally, let us all reflect upon the words of Allah SWT in Surah al-Baqarah, verse 183:

قَالَ تَعَالَى: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ

تَتَّقُونَ ﴿١٨٣﴾

Which means: "O, you who believe! Fasting is prescribed to you as it was prescribed to those before you, that you may (learn) self-restraint."

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلِكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.



SECOND SERMON

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَبِالصَّالِحِينَ، وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ، وَلَا عُدْوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ، وَالصَّلَاةُ
وَالسَّلَامُ عَلَى إِمَامِ الْمُرْسَلِينَ، وَقُدْوَةِ النَّاسِ أَجْمَعِينَ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ
بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، الْمَلِكُ الْحَقُّ الْمُبِينُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، صَادِقُ الْوَعْدِ الْأَمِينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ، وَحَافِظُوا عَلَى الطَّاعَةِ وَحُضُورِ
الْجُمُعَةِ مَعَ الْمُصَلِّينَ.

The *Mimbar* would like to request for the congregation who are here today to use the donation boxes provided around the mosque to donate from their pockets, so that we can continue organising activities that would utilise the benefit of this House of Allah SWT. May such donations be counted by Allah SWT as part of the charity given by us throughout our life.

وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَمْرُهُ بِأَمْرٍ بَدَأَ فِيهِ بِنَفْسِهِ وَثَنِي بِمَلَائِكَتِهِ الْمُقَرَّبِينَ. فَقَالَ
اللَّهُ تَعَالَى مُخْبِرًا وَأَمْرًا بِالْمُؤْمِنِينَ :

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا



اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى
آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا
إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْأَرْبَعَةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ سَادَاتِنَا أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، وَعَنْ
أَزْوَاجِ نَبِيِّنَا الْمُطَهَّرَاتِ وَعَنْ أَهْلِ بَيْتِهِ وَقَرَابَتِهِ وَسَائِرِ الصَّحَابَةِ وَالتَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ
بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. وَارْضَ عَنَّا بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ.
وَإِيْدِ اللَّهُمَّ بِالتَّوْفِيقِ وَالهِدَايَةِ مُدَبِّرِ هَذِهِ الْبِلَادِ الْإِسْلَامِيَّةِ مَلِكِنَا كَبَاوَه دُولِي يَغْمَهَا
مِلْيَا سَرِي قُدُوك بَكِينِدَا يَغ دَفَرْتَوَانِ الْكُوخِ ك-15 سُلْطَانِ مُحَمَّدِ ك-5.

اللَّهُمَّ أَطْلُ عُمُرَهُ مُصْلِحًا لِلْمَوْظِفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقَاصِدَهُ لِطَرِيقِ الْهُدَى
وَالرَّشَادِ. اللَّهُمَّ اجْعَلْ مَالِيزِيَا وَسَائِرَ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ طَيْبَةً آمِنَةً مُطْمَئِنَّةً رَّخِيَةً، يَا
رُؤُوفُ بِالْعِبَادِ.

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ فِي كُلِّ مَكَانٍ وَحِينٍ، وَانصُرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ، وَاخْذُلْ
مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ.

O, Allah, You are The One Lord Who is the Most Gracious and the Most Merciful, we express our gratitude to You for all the gifts and blessings which you have bestowed upon us, provide to us and to our leaders direction and



guidance, strengthen the solidarity among us, unite our hearts for Your sake, ease all our affairs, multiply our beneficial knowledge, cultivate our souls with good morals, lead us to the route that You would approve, reinforce our faith while facing all forms of trials and tribulations from You, preserve the peace, harmony and safety of our country Malaysia and of our states and territories, namely the Federal Territories. Eschew us from any form of upheaval, disunity and chaos.

رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ. رَبَّنَا
آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
عِبَادَ اللَّهِ،

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُواهُ عَلَىٰ نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.